

ランチセット Lunch set

前菜三種盛りと黒酢の酢豚がついた人気のセット

A popular set that includes three appetizers and black vinegar sweet and sour pork



正宗担担麵



2.400円

本場四川の汁無し担担麺 (お茶タマゴ&スープ付き) アレルギー: 小麦・卵・落花生

Dandan noodles



麻婆豆腐 🍼🗲



2,400円

本場四川の麻婆豆腐 (白ご飯&スープ付き) アレルギー: 小麦・卵

Bean curd and minced meat with chili



海鮮炒麵

2,700円

海鮮あんかけ焼きそば アレルギー:小麦・海老・卵

Fried noodles with seafood and vegetable



海胆魚翅蓋飯

3,800円

ウニ入りフカヒレあんかけご飯 (スープ付き)

アレルギー: 小麦・卵

Shark fin rice with sea urchin

価格は全て税込みです。

食物アレルギーまたは食事制限などをお持ちのお客様は、スタッフにお申し出ください。 料理長と相談させていただきます。

All prices include tax

Please tell our staff if you have any food allergies or dietary requirements and our chefs will be delighted to assist you



ランチセット Lunch set

前菜三種盛りと黒酢の酢豚がついた人気のセット

A popular set that includes three appetizers and black vinegar sweet and sour pork



原味鶏湯麺

2,500円

鶏と九条葱の旨味たっぷりスープ麺 Soup noodles with green onion and chicken

アレルギー:小麦・卵





紅燒排翅

6,000円

濃厚鶏スープで煮込んだ フカヒレ姿煮(白ご飯&スープ付き) Braised sharks fin with chicken soup アレルギー:小麦・卵



ランチ単品料理 Lunch a la carte



山城口水鶏 ロ川名物よだれ鶏 Shredded cold chicken with sichuan spicy sauce アレルギー: 小麦・海老・落花生





飄香覇王骨無香スペシャリテ 悪大王のスペアリブ(2本~)Spicy spareribs in Piaoxiang style(2Pieces)アレルギー:小麦・落花生

2,860円~



香醋肉片 黒酢のスプタ Black vinegar sweet and sour pork アレルギー:小麦・卵

2,640円



清炒時菜 季節の青菜の塩炒め Stir fried seasonal vegetables

1,980円



陳麻婆豆腐 本場四川の麻婆豆腐 Bean curd and minced meat with chili sauce アレルギー:小麦

2,200円



麵·飯 Noodle·Rice



正宗担担麵 🖊 🖊

本場四川の汁無し担担麺

1,760円

Dandan noodles

アレルギー:小麦·落花生



海鮮炒麵

2,420円

海鮮あんかけ焼きそば

Fried noodles with seafood and vegetable

アレルギー:小麦・海老・卵



原味鶏湯麺

2,200円

鶏と九条葱の旨味たっぷりスープ麺 Soup noodles with green onion and chicken

アレルギー:小麦



蝦仁生菜炒飯

2,200円

エビとレタスのチャーハン

Shrimp and lettuce fried rice

アレルギー:海老・小麦・卵



海胆魚翅蓋飯

3,520円

ウニ入りフカヒレあんかけご飯

Shark fin sauce rice with sea urchin

アレルギー:小麦



甜品 Sweets



飄香杏仁豆腐

2種の「杏子の核」を使用した 贅沢な香りの杏仁豆腐

Almond jelly

アレルギー:牛乳



桂花無花果雪耳

桂花陳酒でコンポートした 白きくらげとイチジクのグラニテ

Snow fungus compote and fig Granite Osmanthus fiavor 770円

770円



Dinner Course ディナーコース

晚餐菜譜



怪味腰果 四川式スパイシーカシューナッツ Spicy cashew nuts

> 竹韻冷菜三味盆 本日の前菜三種 Today's 3kinds appetizer

口水鶏 四川名物 よだれ鶏 Shredded cold chicken with sichuan spicy sauce

◆選べるフカヒレ料理 ◆

◆Shark fin dishes to choose from◆

海胆魚翅
ウニ入りフカヒレのほぐし身スープ
Shark fin soup with sea urchin

② 海胆排翅 ウニ入りフカヒレの姿煮込み aised shark fin with sea urchi

Braised shark fin with sea urchin +2,200円

魚香脆皮扇貝 糟米の衣で揚げたホタテの発酵唐辛子ソースかけ Fried scallops in glutinous rice batter with fermented chili sauce

> 粉蒸羊排 骨付きラムの米粉蒸し Bone-in lamb steamed with rice flour

> > 酸菜魚

白身魚と芥子菜ピクルス煮込み Stewed white fish and pickled mustard greens

> 正宗担担麺 本場四川の汁無し担担麺 Dandan noodles

> > 即日甜品 本日のデザート Dessert

餐后茶 中国茶 Chinese tea

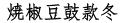
¥8,800 1名様 Per person

2名様より承ります Two persons minimum

コース ラストオーダー Course last order 20:00

春のおすすめ Spring recommendations





フキの焼き唐辛子豆鼓ソースかけ Butterbur with charred chili pepper sauce 990円



椒麻牛舌 🥕

牛タンの椒麻ソースかけ Beef tongue with pepper sauce 1,650円



干煸春笋 🥕

春竹の子の四川強火炒め Stir-fried spring bamboo shoots over Sichuan heat アレルギー:小麦、海老 2.640円



腊肉時令蔬 🖊

手作り干し肉と季節野菜の塩炒め Stir-fried homemade dried meat and seasonal vegetables with salt アレルギー:小麦 2.640円





魚香脆皮扇貝 🗲

糟米の衣で揚げたホタテの 発酵唐辛子ソースかけ Fried scallops in glutinous rice batter with fermented chili sauce アレルギー:小麦 2.860円



酸菜粉絲蛤仁 🥕

アサリと芥子菜ピクルスの春雨煮込み Vermicelli stew with clams and pickled mustard greens アレルギー:小麦 2,860円



酸菜魚 🛩

白身魚と芥子菜ピクルス煮込み Stewed white fish and pickled mustard greens アレルギー:小麦・卵 3,960円



粉蒸羊排 (2塊)

骨付きラムの米粉蒸し(2本) Bone-in lamb steamed with rice flour(2Pieces) アレルギー:小麦 3,960円





山城口水鶏 一一

四川名物よだれ鶏

Shredded cold chicken with sichuan spicy sauce

アレルギー:小麦・海老・落花生 2,530円



紅醋海哲皮

くらげと季節野菜の赤醋和え

Cold jelly fish and seasonal vegetables with red vinegar sauce アレルギー:小麦 2,200円



擂皮蛋茄子 🥕

蒸し茄子とピータンの黒酢ソース掛け

Steamed eggplant and century egg with black vinegar sauce アレルギー:小麦・卵・落花生 1,760円



香菜沙律

香菜サラダ

Coriander salad

アレルギー:小麦・海老・落花生 880円



茶叶蛋

こだわり卵のお茶タマゴ(2個)

Chinese tea eggs(2pieces)

アレルギー:小麦・卵

770円



飄香白砍冠鶏 (姜汁、蒜泥)

飄香名物鶏の香り茹で 二種のソース(生姜、大蒜)

Our speciality boiled whole chicken with ginger sauce and garlic sauce $\mathcal{P} \cup \mathcal{V} + \cdots + \mathcal{V}$

1/2 3,960円 **1/4** 2,860円

特製の塩ダレ(ウコン、四川山椒等)で香り高(茹で上げた逸品。 中国では薬用鶏として知られる烏骨鶏との交配で生まれた「おおいた冠地どり」。 柔らか(ジューシーで旨味たっぷりの地鶏です。



魚翅·湯 Sharks fin · Soup





濃鶏湯排翅

極上鶏白湯のフカヒレの姿煮 Braised superior sharks fin with premium chicken soup

アレルギー:小麦 6,600円



金湯排翅

黄金スープのフカヒレの姿煮

Braised superior sharks fin with premium gold soup

アレルギー:小麦

7,040円





海胆魚翅 ウニ入りフカヒレのほぐし身スープ Shark fin soup with sea urchin アレルギー:小麦・卵 3,190円



酸辣羹 酸っぱくて辛いスープ (1人前) Hot and sour soup アレルギー:小麦・卵 990円



蕃茄蛋花湯 トマトと卵のスープ(1人前) Egg and tomato soup アレルギー:小麦・卵 770円

海鮮 Sea food





飄香串串蝦 🛩

天使の海老のスパイシー炒め (4本入り)

Stir fried angel prawn and with chilli (4Pieces)

アレルギー:海老·小麦·落花生 2,970円



泡椒桂花蝦仁 🗲

海老のチリソース金木犀仕立て Braised shrinps and beaten egg with chilli sauce

アレルギー:海老·小麦·卵 2.860円



牛油果沙拉蝦仁

海老のアボカドマヨネーズソース 青山椒風味

Fried shrimp avocado mayonnaise sauce

アレルギー:海老・小麦・卵・落花生・乳2,860円





泡辣鼓紫香魷花 アオリイカの唐辛子ピクルスと 豆鼓の炒め 青じその香り Stir fried bigfin squid with bean drum and red pepper pickles アレルギー:小麦 2,640円



椒香葱爆魷花 アオリイカと九条葱、香菜の炒め 青山椒の香り Stir fried bigfin reef squid and green onion with coriande and sichuan pepper アレルギー:小麦 2,640円



宮保鮵花 アオリイカとピーナッツのピリ辛炒め Spicy stir fried squid and peanuts アレルギー:小麦·落花生

2,640円



鶏 Chicken



油淋鶏 🥕

鶏の唐揚げ 香味野菜ソースかけ Fried chicken with flavored vegetable sauce アレルギー:小麦・卵 2,640円



歌楽山辣子鶏 🖊

重慶名物 唐辛子いっぱい鶏の香り炒め Chogqing specialities stir fried chicken with a lot of chili アレルギー:小麦・卵 3,960円



渝州焼鶏公 🍆

重慶式 鶏の火鍋 Chongqing style chicken hotpot アレルギー:小麦 3,960円

牛 Beef





老四川水煮牛肉 プログロ川名物 牛肉の激辛煮 Szechuan style beef braised with hot sauce pepper souce アレルギー:小麦・卵4,070円

辛味をつけ火入れした牛肉を、さっと炒めた野菜の上にのせ、たっぷりの唐辛子と共に 高温の油を注ぎ仕上げる四川料理を代表する伝統料理です。 牛肉の旨味、唐辛子の香り立つ辛さと痺れの『麻辣』をお楽しみいただけます。



尖椒牛肝菌牛肉 四川ポルチーニ茸と牛肉の炒め Stir fried beef with porcini アレルギー:小麦・卵 3,520円



川式焼牛頬肉 牛ホホ肉の本場四川スパイス煮込み Beef cheek simmered in sichuan spaice アレルギー:小麦 3,960円

豚 Pork





飄香覇王骨 🎤

飄香スペシャリテ 悪大王のスペアリブ(2本) Spicy spareribs in Piaoxiang style(2Pieces) アレルギー:小麦、落花生 2,860円



香醋排骨

スペアリブの黒酢ソース Sweet and sour spare spicy ribs with black vinegar アレルギー:小麦 2,640円



魚香排骨 🛩

スペアリブの唐辛子ピクルスソース Spare ribs with chili pickle sauce アレルギー:小麦 2,640円





香醋肉片 黒酢のスプタ Black vinegar sweet and sour pork アレルギー:小麦・卵 2.640円

黒酢は上海近郊で作られる鎮江酢を使用しております。 薄切りにした豚肉に片栗粉をつけ、高温でカリッと揚げました。 山芋と共に濃厚な黒酢で絡めた人気の一品です。



郷村回鍋肉 本場四川のホイコーロ Twice cooked pork アレルギー:小麦 2.640円

一度、鍋で茹でた肉がまな板で切られてもう一度鍋に戻ってくるというような意味の回鍋肉。 郷村とは、田舎や農村を意味しております。

豚肉と合わせるお野菜は、玉ねぎと葉ニンニクとなっております。

豆腐·蔬菜 Bean curd·Vegetable





陳麻婆豆腐 🖊

本場四川の麻婆豆腐 Bean curd and minced meat with chili sauce アレルギー:小麦 2,200円

四川伝統の味である麻辣(マーラー)を味わえる一品。 四川山椒とも呼ばれる花椒の痺れるような辛味と、 唐辛子のヒリヒリするような辛さを心行くまでご堪能ください。





清炒時菜 季節の青菜の塩炒め Stir fried seasonal vegetable 1,980円



蕃茄炒蛋 トマトと卵の炒め Stir fried tomato and egg アレルギー:小麦・卵 1,980円



魚香茄子 → ナスと唐辛子のピクルス炒め Stir fried eggplant in pickles chili pepper アレルギー:小麦 1,980円

飯 Rice





戦仁生菜炒飯 エビとレタスのチャーハン Shrimp and lettuce fried rice アレルギー:海老・小麦・卵 2,200円



叙府炒飯 四川漬け物と豚肉のチャーハン Fried rice with Sichuan pickles and pork アレルギー:小麦・卵 2,200円



海胆魚翅蓋飯 ウニ入りフカヒレあんかけご飯 Shark fin sauce rice with sea urchin アレルギー:小麦 3,520円





酸菜蛤仁鍋巴 🥕

アサリと芥子菜ピクルスのあんかけおこげ Burnt rice with clams and pickled mustard greens アレルギー:小麦

3,520円



魚鬆泡菜炒飯

白身魚と四川ピクルスのチャーハン Fried rice with white fish and Sichuan pickles

アレルギー:小麦・卵

2,200円

麺 Noodle





正宗担担麵 🖊

本場四川の汁無し担担麺 Dandan noodles

アレルギー:小麦·落花生 1,760円



紅湯牛肉麺 🛩

牛ホホ肉の四川スパイス煮込み スープ麺

Spicy stewed beef cheek soup noodles アレルギー: 小麦

2,420円



原味鶏湯麺

鶏と九条葱の旨味たっぷりスープ麺 Soup noodles with green onion and chicken

アレルギー:小麦2,200円



海鮮炒麵

海鮮あんかけ焼きそば Fried noodles with seafood and vegetable

アレルギー:小麦・海老・卵

2,420円

小吃 Dim sum



紅油水餃子 🥕

ニラたっぷり水餃子(6個)

Boiled dumplings with chives and gariic sauce (6Pieces)

アレルギー:小麦・卵

1,650円



韮黄蝦春巻

海老と黄ニラのスティック春巻き(2本) Shrimps stick springroll(2Pieces)

アレルギー:海老・小麦

880円



蒸金銀銀絲捲 揚金銀銀絲捲

蒸しパン 又は 揚げパン

Steamed bun or deep fried bun

アレルギー:小麦

660円



甜品 Sweets





飄香杏仁豆腐

2種の「杏子の核」を使用した 贅沢な香りの杏仁豆腐

Almond jelly

アレルギー:牛乳



桂花無花果雪耳

桂花陳酒でコンポートした 白きくらげとイチジクのグラニテ

Snow fungus compote and fig Granite Osmanthus fiavor 880円

880円